



**aktuell**

**Nr. 1**

**39. Jahrgang**

**Sonntag, 22.08.2021**

**VfB Epfenbach -**

**TSV Neckarb.heim**

**Kreisliga Sinsheim /**

**Kreisklasse B II**

**1. Spieltag**





**Herausgeber**

VfB 1924 e.V. Epfenbach  
Tel: 07263 / 2805 (Clubhaus)

**Vervielfältigungen:**

Copy-Quick GmbH, Heidelberg

**Redaktion**

Rainer Ohlheiser  
Westliche Ringstraße 42  
74925 Epfenbach  
Tel: 07263 / 1482

**Auflage: 70 Exemplare**

**Fotos:**

Rainer Ohlheiser

**Gesamtausgabe: Nr. 610**

***Liebe Fußballfreunde !***

Lange ist es her, als das letzte Mal das Informationsheft „VfB aktuell“ erschienen ist. Es war am 18. Oktober 2020. Seither hat die Corona-Pandemie alles ausgebremst. Doch nun hoffen wir alle, dass eine komplette Runde in dem 18-köpfigen Feld der Kreisliga und der Kreisklasse B II durchgezogen werden kann.

Zum 1. Spieltag der Kreisliga Sinsheim bzw. der Kreisstaffel B II Sinsheim gegen den TSV Neckarbischofsheim begrüßen wir Sie recht herzlich.

Ein besonderer Gruß gilt unseren Freunden aus Neckarbischofsheim, Trainer Neso Duric, den Betreuern und dem mitgereisten Anhang.

Auch dem Schiedsrichtergespann ein herzliches Willkommen und ein angenehmes Arbeiten im Willi - Kuch - Stadion.

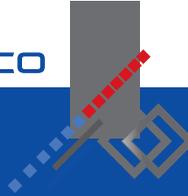
Wir wünschen gute Unterhaltung beim Spiel und viel Spaß beim Lesen der 610. Ausgabe von "VfB aktuell".

# Was steht wo ??

- » **S. 5:** Die heutigen Begegnungen
- » **S. 6:** Trainer Vogt zur Lage
- » **S. 7:** Trainer Burdina informiert
- » **S. 9:** Das Aufgebot 2021 / 2022
- » **S. 11:** Der Kader im Bild
- » **S. 13:** Veränderungen im Seniorenfußball
- » **S. 14,15:** Unser heutiger Gegner: TSV Neckarbischofsheim
- » **S. 18:** Pokal-Nachlese: 1. Runde SV Adelshofen – VfB
- » **S. 19:** Die 1. Kreispokalrunde im Überblick
- » **S. 21:** Badischer Pokal: FC Badenia St. Ilgen – VfB
- » **S. 22,23:** Walter Hysek – ein Nachruf
- » **S. 25:** Rückblick auf die Generalversammlung
- » **S. 29:** Aus der Tischtennisabteilung
- » **S. 30:** Auf einen Blick
- » **S. 31:** Pokal-Halbfinale: TSV Ittlingen – VfB
- » **S. 33:** Terminplan / Ergebnisübersicht Kreisliga
- » **S. 35:** Terminplan / Ergebnisübersicht Kreisklasse B II
- » **S. 39,41:** Die Vorbereitung im Stenogramm
- » **S. 43:** Die 2. Kreispokalrunde im Überblick

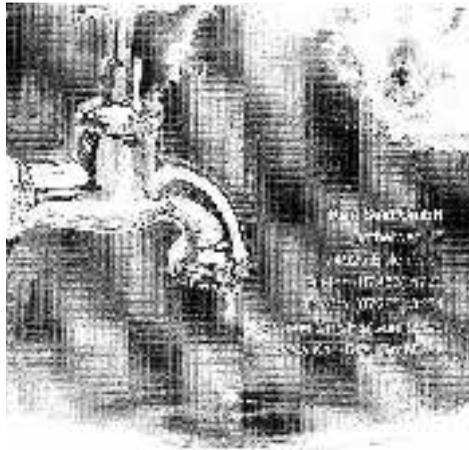
- Fenster und Türen
- Wintergärten
- Fassaden
- Brandschutzelemente
- Edelstahlverarbeitung
- Stahlkonstruktionen

SCHÜCO



**PETER  
METALLBAU**

Am Zuckerbaum 10  
74925 Epfenbach  
Tel.: +49 7263 4083-0  
info@peter-metallbau.de



Sanitär, Blechnerei, Heizung

**Seel**

# Die heutigen Begegnungen

## Kreisliga:

<b>VfB Epfenbach</b>	-	<b>TSV Neckarb.heim</b>	:
TSV Waldangelloch	-	TSV Helmstadt	:
SV Reihen	-	SV Rohrbach/S.	:
TSV Obergimpfern	-	FC Zuzenhausen II	:
SV Gemmingen	-	VfL Mühlbach	:
SV Treschklingen	-	SG Waibstadt	:
FC Bad. Rohrbach a.G.	-	SG Kirchartd	:
Türk Gücü Sinsheim	-	VfB Eppingen II	:
TSV Ittlingen	-	VfB Bad Rappenau	:

## Kreisklasse B II:

<b>VfB Epfenbach II</b>	-	<b>TSV Neckarb.heim II</b>	:
TSV Waldangelloch II	-	TSV Helmstadt II	:
SV Reihen II	-	SpG Esch/Angelbachtal	:
TSV Obergimpfern II	-	SG Stebb./Richen II	:
SV Gemmingen II	-	VfL Mühlbach II	:
SV Treschklingen II	-	SG Waibstadt II	:
FC Bad. Rohrbach a.G. II	-	SG Kirchartd II	:
Türk Gücü Sinsheim II	-	FVS Sulzfeld II	:
TSV Ittlingen II	-	SV Sinsheim II	:



# Trainer Vogt zur Lage

## **Drei Pokal-Niederlagen jetzt schnell abhaken Mit dem Kader der letzten Saison in neue Runde – Heute schwere Aufgabe**

Sehr geehrte Fußballfreunde, zunächst einmal möchte ich Sie heute hier bei uns begrüßen und mich im Namen der Mannschaft für die Unterstützung bedanken.

Endlich geht es wieder los. Nach der langen coronabedingten Pause und dem erneuten Abbruch der letzten Saison geht es nun endlich wieder jede Woche um Punkte in der Kreisliga. Ich hoffe, dass wir dieses Jahr bis zur Winterpause spielen können und alle gesund bleiben.

Die **Vorbereitung** verlief dieses Jahr nicht typisch. Wir hatten nach zwei Wochen im Training bereits die Möglichkeit das Halbfinale im Kreispokal der letzten Saison in Ittlingen zu spielen. Durch unsere noch fehlende Fitness und die große Hitze konnten wir in diesem Spiel noch nicht überzeugen. Dennoch haben wir es mit einer konzentrierten Defensivleistung bis in das Elfmeterschießen geschafft, das aber die Heimmannschaft cleverer gelöst hat und somit verdient in das Finale eingezogen ist. Die große Enttäuschung nach diesem verlorenen Halbfinale hat dann bis in das Spiel im badischen Pokal in St. Ilgen hineingewirkt. Gegen eine schwache Mannschaft haben wir eine äußerst schlechte Leistung gezeigt. So war es leider ein kurzer Auftritt auf Verbandsebene. Auch im dritten Pokalspiel in der Vorbereitung mussten wir uns einer Mannschaft geschlagen geben, die nominell sicher nicht besser ist als wir. In der ersten Runde im diesjährigen Kreispokal konnte sich der SV Adelshofen mit 3-1 gegen uns durchsetzen. Somit haben wir uns in drei Pokalwettbewerben verabschieden müssen. Das tut mir nach wie vor sehr weh, weil wir uns für diese Spiele viel vorgenommen hatten. Am Ende hat es leider nicht gereicht. Womöglich haben wir nicht genügend investiert. Im letzten Jahr war das Reisen noch nicht erlaubt und ich konnte begeistert von der Trainingsbeteiligung berichten. Dieses Jahr war das leider nicht so. Deshalb konnten wir in den Testspielen oftmals nur wenig ausprobieren. Zum Saisonstart sind wir aber nahezu vollständig, sodass wir sicherlich schnell wieder zu gewohnter Form kommen werden.

Über Neuzugänge von außen kann ich dieses Jahr nicht berichten, da wir uns entschieden haben mit dem Kader der letzten Runde in die Saison zu gehen.

Gefühlte Neuzugänge sind jedoch die vielen A-Jugendspieler (siehe Vorstellung weiter hinten im Heft), die sich durch einen großen Trainingsfleiß auszeichnen und im Herrenbereich sicher schnell Fuß fassen.

**Im heutigen Spiel** treffen wir auf den TSV Neckarbischofsheim, der als Absteiger aus der Landesliga geführt wird. Man hat sich dazu entschieden, den Landesligaplatz freiwillig abzugeben. Personell hat sich im Vergleich zur letzten Runde ein bisschen was geändert und auch die Position des Trainers wurde neu besetzt. So kann man sicherlich von einem Neuaufbau sprechen. Die Ergebnisse in der Vorbereitung und in den Pokalspielen haben gezeigt, dass dieser Neuaufbau sehr gut geklappt hat und für die Kreisliga hat unser Gegner immer noch eine sehr gute Mannschaft. Wir werden alles geben müssen, um in diesem ersten Spiel die ersten drei Punkte einzufahren.

Sportliche Grüße.....

*Matthias Vogt*



# Trainer Burdina informiert

## Rundenstart soll Signalwirkung haben

**Drang nach Fußball wecken – Kader ist besser besetzt als in Vorjahren**

Herzlich willkommen nach so langer Fußball-Abstinenz im Willi-Kuch-Stadion.

Die **Vorbereitung** ist soweit positiv verlaufen. Durch viele junge Spieler aus der A-Jugend haben wir jetzt eher mehr Leute zur Verfügung. Wir sind in der Breite besser besetzt, was sehr erfreulich ist. Ich hoffe, dass wir endlich auch mal wieder eine Runde zu Ende spielen können.

Wir haben zwei gute Testspiele mit einem Sieg und einem Unentschieden gegen starke Gegner bestritten und Leidenschaft an den Tag gelegt. Leider konnten urlaubsbedingt nicht alle dabei sein.

Ein Saisonziel ist schwer auszugeben, da wir derzeit nicht wissen, wie die anderen Mannschaften drauf sind. Daher konzentrieren wir uns auf uns und wollen die jungen Leute an den Seniorenbereich heranführen.

Wir freuen uns auch darauf, dass Niklas Andreas nach seinem Kreuzbandriss bald wieder dazustoßen wird.

Wir sind froh, dass die Runde jetzt beginnt und entsprechend motiviert.

Ein Problem ist nach wie vor die **Torhütersituation**. Da Serkan Simsek heute nicht zur Verfügung stehen wird, muss ein Feldspieler ins Tor. Hier ist auf jeden Fall noch Handlungsbedarf da.

Ich hoffe, dass mit dem **Rundenstart** auch die noch vorhandene Corona-Müdigkeit im Verein etwas verloren geht und der Rundenstart eine gewisse Signalwirkung hat.

Wir freuen uns heute auf das Spiel gegen den TSV Neckarbischofsheim II. Schon einige Zeit hat es kein Duell mehr gegen den TSV gegeben. Wir sind uns darüber im Klaren, dass es definitiv keine leichte Aufgabe wird.

Sportliche Grüße

*Mike Burdina*



**Vertrieb von PE und PP-Formteilen**

**GECO  
DEUTSCHLAND**

Techn. Dienstleistungen  
Am Zehnackerweg  
24389 Cuxhaven  
Tel.: 04743 940086  
Fax: 04743 940099  
www.geco.de/pe-pp-waerter



**Happy Cocktails**  
Cocktailmaschinenverleih für Ihr Event

happy-cocktails.net  
info@happy-cocktails.net

**Cocktails für Ihr Event nach Originalrezeptur  
binnen wenigen Sekunden aus der Maschine**

**Ihr Kopierladen  
in der Altstadt  
bei der Triplex-Mensa**

- Farbkopien, SW-Kopien · Broschüren · Ausdrücke von Datei in Farbe und SW
- Falten · Heften · Schneidarbeiten · Großformatdrucke
- Bindearbeiten: Kaltleim-, Heißleim-, Hardcover-, Plastik- und Metall-Ringbindungen
- Große Auswahl an farbigen Papieren bis 300 g/m<sup>2</sup>
- Schreibwaren
- Satz · Layout · Grafik · Bild- und Dateibearbeitung

**Copy-Quick**  
Kopierladen GmbH

Sandgasse 4a, 69117 Heidelberg  
Telefon 0 62 21/18 35 97  
E-Mail: info@copyquick-heidelberg.de

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag von 9–18 Uhr  
und Samstag von 9–13 Uhr

# **Das Aufgebot für die Saison 2021/2022**

## **Tor:**

Bing, Lukas (24)  
Junker, Mike (24)  
Simsek, Serkan (33)

## **Sturm:**

Andreas, Niklas (21)  
Arnold, Luca (19)  
Bayer, Silas (19)  
Brinkert, Thorsten (38)  
Martin Puente, Antonio (32)  
Simsek, Erkan (29)  
Stadler, Pascal (21)  
Stephan, Fabian (21)  
Welz, Sebastian (23)

## **Abwehr:**

Boomgarden, Michel (19)  
Buetschle, Lukas (23)  
Buss, Timon (20)  
Calmund, Lars (21)  
Doll, Denis (28)  
Hauck, Kevin (32)  
Höhr, Jonas (19)  
Kirsch, Adrian (29)  
Köhler, Leon (20)  
Krebs, Sebastian (21)  
Kuch, Yannic (33)  
Refior, Jan (25)  
Rust, Jakob (27)  
Schmitt, Tobias (31)  
Streib, Chris (30)  
Szelag, Witold (26)  
Weigel, Samuel (21)  
Wolf, Julian (24)

## **Mittelfeld:**

Buetschle, Florian (20)  
Burdina, Mike (35)  
Duminika, Roman (19)  
Erles, Sascha (25)  
Ernst, Kai (23)  
Ernst, Till (19)  
Heringer, Janos (29)  
Körner, Tobias (32)  
Kresser, Haris (26)  
Muratoglu Can (28)  
Strebel Marco (36)  
Streib Kim (30)  
Szelag, Wojtek (29)  
Vogt, Matthias (34)  
Weigel, Niklas (23)  
Wittmann, Niklas (21)  
Ziegler, Florian (32)

adidas adidas

**Sport  
Point**

Helmstadt

!!! Reinschauen lohnt sich !!!

Bankstr. 3, 74921 Helmstadt  
 Mo - Fr 10- 12 u. 15 - 18, Sa 9 - 13 Uhr  
 (Mi nachmittags geschlossen)  
 Tel. 0 7 2 6 3 / 4 2 8 2

+ Asics + Umbro + Erima +  
 + Puma + JAKO + Nike + u.a.

**Unser Verein wird durch das  
 Regionale Vereinsförderprogramm  
 unterstützt von der**



**Volksbank Neckartal**



**Hauptgeschäftsstellen in**

**Eberbach – Helmstadt-Bargen – Meckesheim – Neckargemünd – Waibstadt**  
 Tel. 06271/801-0 • FAX 06271/801-100 • [www.volksbank-neckartal.de](http://www.volksbank-neckartal.de) • [info@volksbank-neckartal.de](mailto:info@volksbank-neckartal.de)

# *Der Kader im Bild*



## **Hintere Reihe von links nach rechts:**

Lukas Buetschle, Silas Bayer, Leon Köhler, Timon Buß, Jan Refior, Michel Boomgaarden, Can Muratoglu, Thorsten Brinkert, Pascal Stadler

## **Mittlere Reihe von links nach rechts:**

Stellv. Vorsitzender Alexander Kolb, Co-Trainer Mike Burdina, Torwarttrainer Friedhelm Brinkert, Trainer Matthias Vogt, Florian Ziegler, Florian Buetschle, Fabian Stephan, Denis Doll, Sebastian Seebacher, Jakob Rust, Witold Szelag, Roman Duminika, Luca Seitz, Lars Calmund, Yannic Kuch (SpA), Sascha Belener (SpA-Vors.), Tobias Körner (SpA), Jörg Christ (Physiotherapeut), I. Vorsitzender Marco Strebel,

## **Vordere Reihe von links nach rechts:**

Gerd Bloch (SpA), Till Ernst, Niklas Weigel, Kim Streib, Wojtek Szelag, Haris Kresser, Lukas Bing, Sebastian Welz, Christian Schäfer, Julian Wolf, Jonas Höhr

**Aufnahme:** Rainer Ohlheiser

# **TAXI**

**24 Stunden - Tag und Nacht**

---

**0 72 61 - 37 77**

---

**Großraumtaxen  
Krankenfahrten  
Rollstuhltaxen  
Kurierfahrten**

---

**[www.taxi-streib.de](http://www.taxi-streib.de)**

Taxi Streib GmbH - Am Leitzelbach 33 - 74889 Sinsheim

## ***Veränderungen im Seniorenfußball***

### **Zugänge:**

Arnold, Luca	eigene Jugend
Bayer, Silas	eigene Jugend
Boomgarden, Michel	eigene Jugend
Buss, Timon	eigene Jugend
Duminika, Roman	eigene Jugend
Ernst, Till	eigene Jugend
Höhr, Jonas	eigene Jugend

### **Abgänge:**

keine



v.l.n.r.: Trainer Matthias Vogt, Co-Trainer Mike Burdina, Luca Arnold, Silas Bayer, Till Ernst, Michel Boomgarden, Jonas Höhr, Roman Duminika, SpA-Vorsitzender Sascha Belener

**Aufnahme:** Rainer Ohlheiser

# Unser heutiger Gegner

## TSV Neckarbischofsheim



**hinten von links nach rechts:** R. Paulmann, D. Edel, S. Sauer, J. Dolch, E. Bitis, Do. Heer, P. Monteiro, T. Lorenz, D. Ohr, H. Ferreira Da Silva

**Mitte v.l.n.r.:** J. Prior (SpA), E. Lorenz (med. Betr.), J. Wanke (SpA), J.-P. Bräumer (Schiri), T. Dolch, L. Lippold, M.-A. Herbold, Da. Heer, M. Schulz, V. Seidelmann, R. Stana, M. Seidelmann, S. Heer (Schiri), H. Heer (SpA-Vors.), A. Himmelhan (Ress.leiter), N. Duric (Trainer)

**vorne v.l.n.r.:** S. Zeller, M. Proissl, P. Prior, L. Bräumer, N. Monteiro, N. Pavic, N. Deist, R. Teixeira Diaz, F. Perreira Soussa

**es fehlen:** Bauer, Gülay, Haffelder, Hotel, Laber, Maurer, Prutky, Reichenbach, Scherer, Schütz, Schuckert

Der **TSV Neckarbischofsheim** hat sich nach dem Rundenabbruch der Vorsaison freiwillig aus der Landesliga verabschiedet und spielt in der neuen Runde wieder in der Kreisliga.

Es haben zwar einige wichtige Leistungsträger wie Marcel Schardt, Spielertrainer Oliver Mahrt, Co-Trainer Benjamin Huwer, Pascal Winter und Sebastian Auer den Verein verlassen, doch es steht dem neuen Trainer Neso Duric immer noch eine schlagkräftige Truppe zur Verfügung, die mit Sicherheit in der Kreisliga im vorderen Bereich ein gewichtiges Wörtchen mitreden dürfte.

Die bisher gezeigten Leistungen bei den **Pokalspielen** machen dies deutlich. Im Kreispokalwettbewerb gaben sich die Neckarbischofsheimer sowohl in Eschelbach (4:1) als auch beim TSV Kürnbach II (4:0) keine Blöße und gewannen standesgemäß.

Auch im **Badischen Pokal** ließ der TSV schon aufhorchen. Nachdem in der ersten Runde der Landesligist TSV Steinsfurt durch zwei Treffer von Daniel Hotel mit 2:1 bezwungen worden war ging es dann gegen den KSC Schwetzingen. Hier gelang ein deutlicher 4:1-Sieg. Die Treffer hierzu steuerten Lukas Lippold (2), Daniel Hotel und Melvin Proissl bei. Gegen den SV Schwetzingen war dann mit einem knappen 1:2 Endstation.

Alles Anzeichen, die zeigen, wie schwer die heutige Aufgabe wird. Als großer Favorit geht der TSV Neckarbischofsheim in die heutige Partie, aber wir werden alle Kräfte mobilisieren, um ihm ein Bein zu stellen.

Hoffen wir, dass dies auch vor einer großen Zuschauerresonanz geschehen wird.

Verkauf von Neu- u.  
Gebrauchtwagen  
Kfz-Reparaturen  
Reifen-Service  
TÜV & AU-Service  
Unfall-Reparaturservice



## **Auto Helfrich GmbH**

Über 35 Jahre Erfahrung auf **VW** und **AUDI**  
Reichartshäuser Str. 13, 74925 Epfenbach  
Telefon: 07263/5907

[www.kraft-transport.de](http://www.kraft-transport.de)

**Wir machen Urlaub ...**

*komfortable Reisebusse  
für Schul- u. Vereinsausflüge  
Katalog-Reisen  
Transferfahrten*

*sowie PKW  
für Kranken- und  
Rollstuhlfahrten*



**... kommen Sie  
einfach mit !!!**

**Gfrerer**  
**Bus  
Touristik**  
74915 Waibstadt  
Tel.: 07263/778 • [www.gfrerer.de](http://www.gfrerer.de)



# ERGO

Versichern heißt verstehen.

## Bestens aufgestellt – mit unseren Versicherungslösungen.

Wir Fans müssen z. sammenhalten. Deshalb unterstütze ich nicht nur den VfB Epfenbach, sondern auch Sie – in allen Versicherungstragen.

Sachdirektion  
 Thorsten Seltz  
 Steige 1, 74925 Epfenbach  
 Tel 07263 8127, thorstenseltz@ergo.de  
 www.thorsten-se.tz.ergo.de

Partner von



## UNFALL PALMER

AN & VERSICHERUNG FÜR UNFÄHRE FAHRZEUGE





**Peter Palmer - Eschelbrosser Str. 35 - 74925 Epfenbach**

**Mobil: +49 172 - 72 09 03 0**

**E-Mail: [unfallpalmer@gmail.com](mailto:unfallpalmer@gmail.com)**

# P O K A L – N A C H L E S E

## 1. Kreispokalrunde

am Samstag, 07. August 2021

SV Adelshofen – VfB Epfenbach 3 : 1 ( 1 : 0 )

### Mannschaftsaufstellung:

Serkan Simsek, Jan Refior, Florian Ziegler, Chris Streib, Witold Szelag (67. Niklas Weigel), Wojtek Szelag, Sebastian Welz (81. Julian Wolf), Denis Doll, Lars Calmund, Can Muratoglu, Kim Streib (74. Tobias Körner)

### Tore:

1 : 0	6. Minute	Tobias Ebert
2 : 0	67. Minute	Dustin Weissbeck
3 : 0	78. Minute	Nikolaos Vassos
3 : 1	89. Minute	Jan Refior

**Schiedsrichter:** Volker Killus

### Zwei Mal eiskalt ausgekontert worden

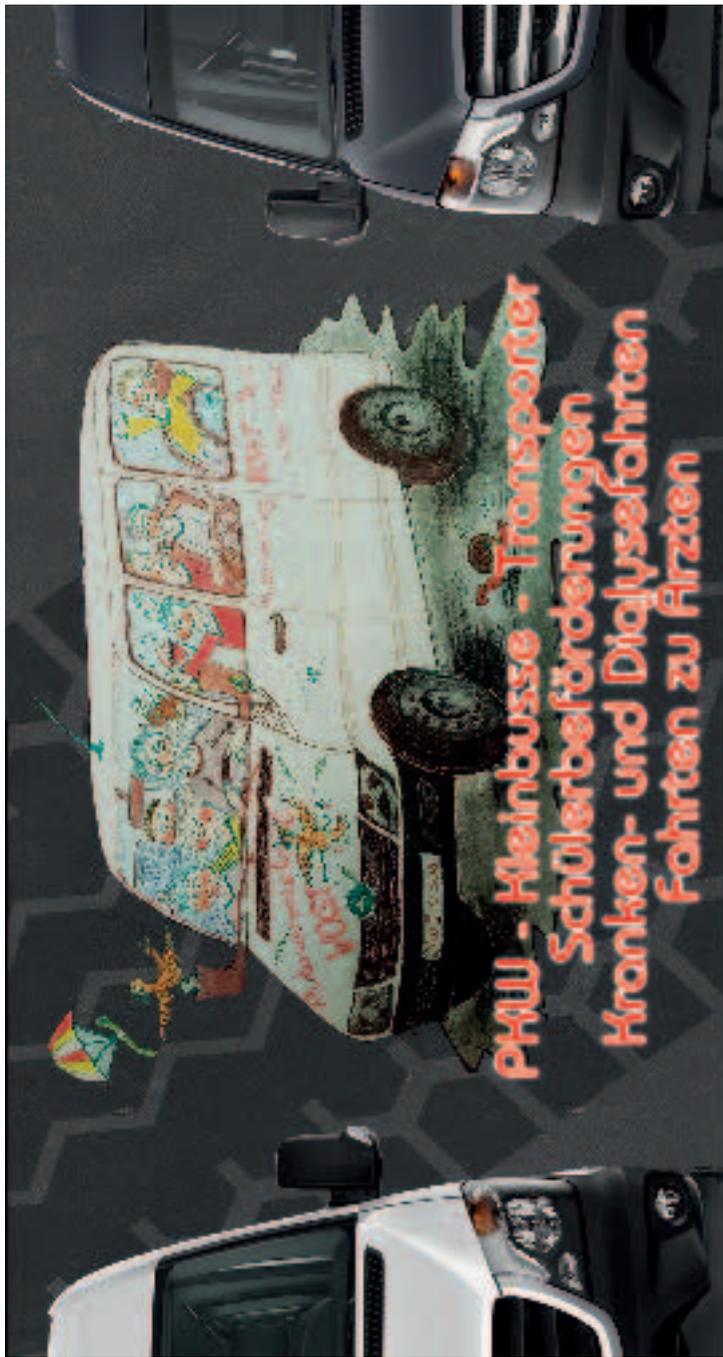
Nach verteiltem Beginn brachte Tobias Ebert per Flachschuss nach einem Konterangriff seine Farben in Front (6.). Bei einem Kopfball von Refior klärte SV-Keeper Melke per Reflex (33.). In der Schlussphase der ersten Hälfte waren wir zwar optisch überlegen, doch nach vorne gab es nichts Zählbares.

Mit einem direkten Freistoß scheiterte SV-Spieler Weissbeck knapp. Bei einem Schuss von Florian Ziegler (63.) zeigte sich der SV-Torwart auf dem Posten. Erneut war es ein Konter, dem das 2:0 durch den freistehenden Dustin Weissbeck vorausging (67.). Den Deckel machte dann Nikolaos Vassos mit einem Sonntagsschuss am Samstagabend drauf (78.). Jan Refior gelang mit dem 3:1 auf Zuspield von Can Muratoglu (89.) nur noch Ergebniskosmetik, was dem Jubel des unterklassigen Teams nach dem unerwarteten Erfolg keinen Abbruch tat.

Am Ende hatte die konsequentere Chancenverwertung den Ausschlag für den Adelshofener Sieg gegeben.

# Die 1. Pokalrunde im Überblick

<b>SV Adelshofen</b>	-	<b>VfB Epfenbach</b>	<b>3 : 1</b>
SV Ehrstädt	-	SV Neidenstein	1 : 5
FVS Sulzfeld II	-	FC Zuzenhausen II	0 : 11
TSV Helmstadt II	-	SG Waibstadt II	9 : 0
TSV Kürnbach II	-	SV Rohrbach/S. II	n.E. 8 : 7
Türk Gücü Sinsheim	-	VfL Mühlbach	0 : 4
SV Gemmingen II	-	FC Eschelbronn	2 : 3
SG Stebbach/Rlchen II	-	TSV Obergimpfern	0 : 4
FVS Sulzfeld	-	VfB Eppingen II	2 : 0
SV Hilsbach	-	SC Siegelsbach	n.V. 4 : 6
TSV Ittlingen II	-	SG Waibstadt	1 : 8
TSV Neckarb.heim II	-	SV Babstadt	1 : 2
SV Treschklingen II	-	VfB Bad Rappenau	1 : 5
Türkspor Eppingen II	-	FV Landshausen	0 : 5
SG Kirchartd II	-	SG Untergimpfern	0 : 3
SV Sinsheim II	-	FV Elsenz	0 : 7
TSV Steinsfurt II	-	FC Weiler	2 : 4
TSV Dühren	-	SV Daisbach	1 : 0
SV Eichelberg	-	SV Rohrbach/S.	0 : 5
TSV Waldangelloch	-	SV Gemmingen	1 : 2
TSV Reichartshausen	-	SG Kirchartd	n.E 7 : 6
SV Grombach	-	SV Bargaen	0 : 2
FC Berwangen	-	SG Stebbach/Richen	2 : 3
VfB Bad Rappenau II	-	TSV Angelbachtal	2 : 0
TSV Obergimpfern II	-	TSV Helmstadt	1 : 5
TSV Zaisenhausen	-	TSV Ittlingen	n.E. 4 : 5
FC Bad. Rohrbach a.G.	-	SV Reihen	3 : 6
Türkspor Eppingen	-	SV Treschklingen	1 : 3
SV Sinsheim	-	SV Tiefenbach	1 : 2
SG 2000 Eschelbach	-	TSV Neckarbischofsheim	1 : 4



**PHW - Kleinbusse - Transporter**  
**Schülerbeförderungen**  
**Kranken- und Dialysefahrten**  
**Fahrten zu Ärzten**

**Autovermietung**

**VOGT**

Richard-Wagner-Str. 8 - 69256 Mauer

Tel: 06226 993232 - [www.avvogt.de](http://www.avvogt.de)

# Badischer Pokal

## 1. Runde:

Donnerstag, 22.07.2021

FC Badenia St. Ilgen – VfB Epfenbach 5 : 2 ( 2 : 1 )

### Aufstellung:

Lukas Bing, Janos Heringer (46. Lars Calmund), Jakob Rust (77. Fabian Stephan), Matthias Vogt, Florian Ziegler (32. Kim Streib), Chris Streib, Witold Szelag, Wojtek Szelag, Denis Doll, Haris Kresser (77. Mike Burdina), Can Muratoglu

### Spielbericht:

Nach einem anfänglichen Abtasten hatten die Gastgeber die erste Chance. Nach einem direkten Freistoß von Krämer fischte Torhüter Bing den Ball aus der Ecke. Per direktem Freistoß brachte Spielertrainer Matthias Vogt den VfB in Führung (25.). Nach einer Unachtsamkeit in der Abwehr glich Benjamin Krämer aus kurzer Distanz aus (33.). Verletzungsbedingt musste beim VfB Florian Ziegler das Feld früh verlassen (32.). Kurz vor der Pause sorgte Gabriel Yonan mit einem sehenswerten Kopfballtreffer im Anschluss an einen Eckball für das 2:1. Gleich nach Wiederanpfeiff entschied Schiedsrichter Solert auf Handelfmeter für den FC, den Benjamin Niedermayer souverän verwandelte (47.). Der VfB kam aber wieder zurück und verkürzte durch Haris Kresser im Nachschuss (57.). Uns boten sich zwar noch Chancen, doch es gelang nicht mehr, den fürs Tor eingewechselten Feldspieler Paulo zu überwinden. Am Ende kam es dann ganz dick, denn David Etzold traf noch zwei Mal (86., 90+3). VfB-Trainer Vogt war hinterher sichtlich konsterniert und konnte nichts beschönigen. „Es war eine sehr schwache Leistung von uns. Wir hatten uns so viel vorgenommen, doch es gibt nichts Positives zu berichten.“

## **Walter Hysek – ein Nachruf**

Am Montag, 19. Juli mussten wir unseren Sportkameraden Walter Hysek, der im Alter von 70 Jahren verstorben war, zu seiner letzten Ruhestätte begleiten. Walter Hysek trat im Jahr 1985 unserem VfB bei.

Ab 1991 war er bis zu seinem Tod aktiv in der Vorstandschaft wo er im Wirtschaftsausschuss agierte.

Als er vor seinem Einstieg beim Verein gefragt wurde bezüglich einer evtl. Mithilfe erklärte er: "Wenn jetzt mei Buwe Fußball spiele isch des selbschtverständlich, dass ich do mithelf."

So war Walter nach einiger Zeit aus der Vorstandschaft nicht mehr weg zu denken. Egal welche Arbeiten zu erledigen waren, der Walter war stets in vorderster Linie dabei. Ob nun beim Wirtschaftsdienst im Clubhaus, Mithilfe bei den verschiedenen Festen, hier vor allem beim Markttag war ihm kein Weg zu weit und keine Arbeit zu schwierig.

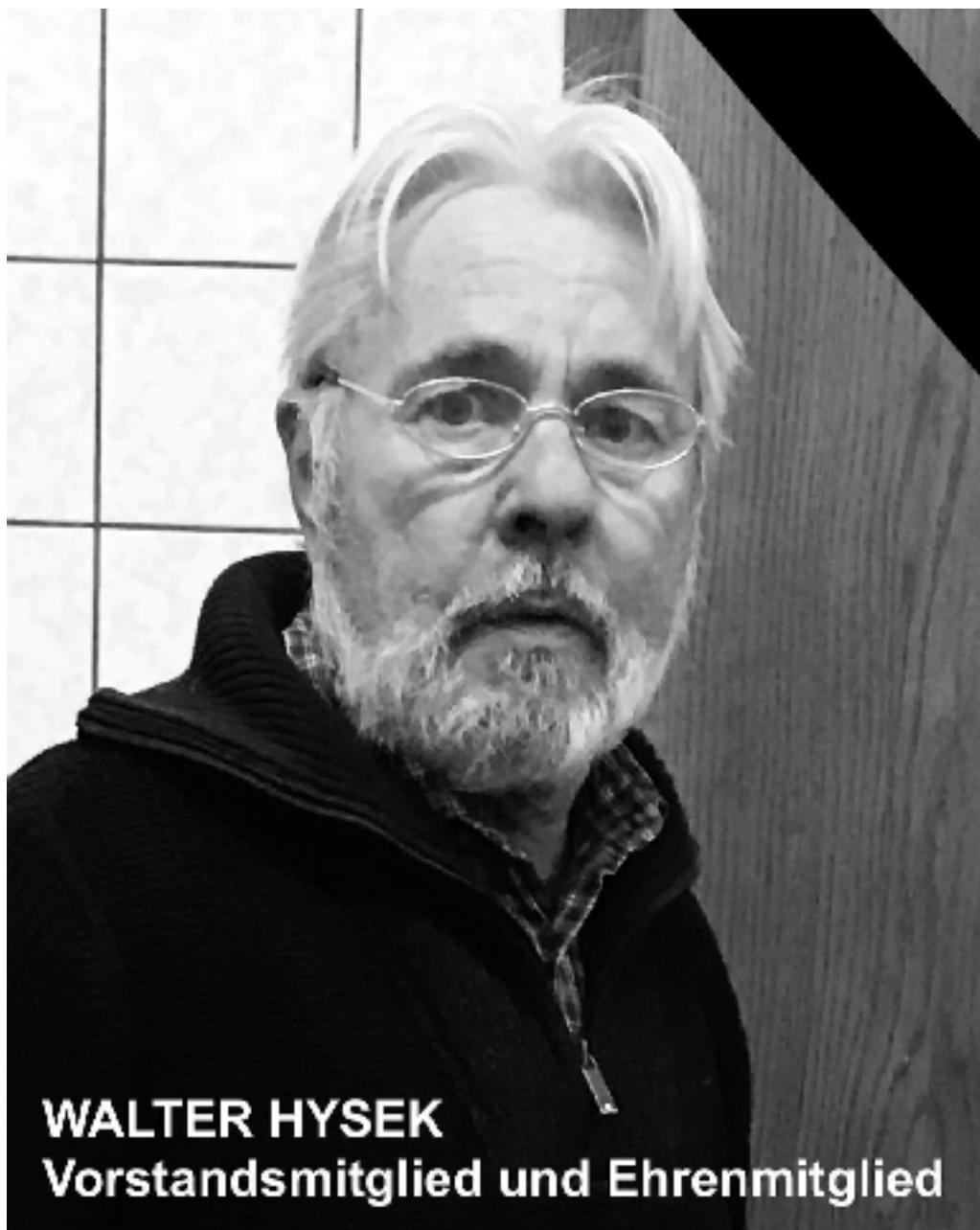
Dies steigerte sich noch als Walter verrentet wurde. Er übernahm die Stelle des Hausmeisters im Clubhaus und erledigte viele Reparaturarbeiten, die in dieser Zeit anfielen.

Natürlich war er ein absoluter VfB-Fan. Er verpasste fast kein Spiel unserer Seniorenmannschaften, egal ob auswärts oder zu Hause. Auf dem Clubhaus-Balkon hatte er seinen festen Platz und verfolgte die Spiele mit vollem Engagement.

Er war auch ein sehr geselliger Mensch, der nach den Spielen mit uns am Stammtisch diskutierte. Besonders gefiel es dem Walter, wenn in dieser Runde Lieder gesungen wurden.

So war es für ihn auch selbstverständlich beim VfB-Chor, der die Fachingsveranstaltungen bereicherte, mitzusingen.

Im Jahr 2004 wurde er zum Ehrenmitglied ernannt. Sein Herz schlug stets für den VfB. Er hinterlässt bei uns eine große Lücke, die nur schwer zu schließen ist. Mit Walter Hysek verlieren wir nicht nur einen aufrichtigen Sportkameraden, sondern auch einen guten Freund, der auch außerhalb des Vereins stets hilfsbereit war.



**WALTER HYSEK**

**Vorstandsmitglied und Ehrenmitglied**



**Öffnungszeiten:**

Mittwoch-Sonntag 17:00 Uhr - 21:00 Uhr  
 Sonntag 12:00 Uhr - 21:00 Uhr  
 Montag & Dienstag Ruhetag

**Küchenzeiten:**

Mittwoch-Sonntag 17:00 Uhr - 21:00 Uhr  
 Sonntag 12:00 Uhr - 1:00 Uhr  
 1:00 Uhr - 06:00 Uhr

**Cafe Bistro Banschi-Drive**

**BÄCKEREI**  
**BANSCHBACH**

Mosbacherstr. 6 74858 Aglasterhausen  
 Tel.: 06262 6769 Fax: 06262 4125

**G  
m  
b  
H**

**Gäste-Haus Banschbach**

## **RÜCKBLICK AUF DIE GENERALVERSAMMLUNG**

Durch die Bank war aus den Berichten der einzelnen Funktionsträger bei der Generalversammlung zu entnehmen, dass die Corona-Pandemie das Vereinsleben nahezu komplett lahmgelegt hatte. So gab es leider nur wenig Neues. Zunächst wurde der verstorbenen Mitglieder gedacht.

Der I. Vorsitzende Marco Strebel brachte die Gesamtsituation auf einen Nenner. „Es war ein Jahr ohne Jubel, ohne Freude, ohne Feste und Veranstaltungen, ohne Freunde, Bekannte, Kumpels, ohne euch. Es war ein Jahr mit viel Trübsinn, Tristes, Einsamkeit und auch Trauer.“ Seinen Blick richtete er nach vorne, ohne aber konkret werden zu können. Die Pandemie lasse immer noch keine exakten Planungen zur Durchführung von Festen zu. „Aber wir sind guter Dinge, dass wir die meisten davon durchführen können, wenn auch vielleicht nicht in der gewohnten Größe.“ Er dankte Karsten Emmerich für die Spende zur Sanierung des Kassenhauses. In Planung ist in naher Zukunft die Umstellung der momentan nicht voll funktionsfähigen Flutlichtanlage auf LED, wobei Manfred Hafner mitteilte, dass man hierzu in Kontakt mit einem Sponsor stehe, wobei die Entscheidung nach den Sommerferien falle. Als weiteres Großprojekt steht die Sanierung des Clubhausdach an.

Kassier Harald Kirsch konnte trotz der Pandemie vermelden, dass der Vermögensstand erhöht werden konnte. U.a. sind dafür Spenden und Zuschüsse verantwortlich.

Die Kassenprüfer Martin Hafner und Can Muratoglu bescheinigten eine ordentliche Buchführung.

Auf den pandemiebedingten Abbruch der Runde nach nur neun Spieltagen ging der Spielausschuss-Vorsitzende Sascha Belener kurz ein. Er gab bekannt, dass es im Kader keine Abgänge gegeben habe und als Zugänge nur die Akteure aus der eigenen Jugend hinzukamen.

Jugendleiter Antonio Martin Puente musste sich ebenfalls auf Ausführungen zur neuen Saison beschränken, da auch bei der Jugend die Runde abgebrochen wurde. Die Spielgemeinschaft mit den Nachbarvereinen aus Eschelbronn, Neidenstein und Spechbach wird fortgesetzt. Die Federführung in der D-Jugend liegt beim VfB. „Da wir seit dem Markttag 2019 keine Einnahmen mehr hatten, die Ausgaben für Rundenabschlüsse und Weihnachtsgeschenke aber anfielen sind wir hier stark auf Sponsoren und Gönner angewiesen“ meinte er.

AH-Abteilungsleiter Friedbert Ziegler erwähnte die Rad-Ausfahrten sowie den Wanderausflug nach Füssen Ende Juni.

Tischtennis-Abteilungsleiter Sven Seebacher erläuterte, dass man mit großer Euphorie in die neue Runde gestartet sei, dann aber auch durch die Pandemie entsprechend ausgebremst wurde.

Die Neuwahlen brachten folgende Ergebnisse: II. Vorsitzender: Alexander Kolb, I. Schriftführerin: Kerstin Haarmann, II. Schriftführer: Heiko Buetschle, Spielausschuss: Jochen Kirsch, Wirtschaftsausschuss: Gerhard Hanel, Marco Chalupsky, Pressewart: Rainer Ohlheiser, Kassenprüfer: Martin Hafner, Can Muratoglu. Pandemiebedingt wurde das Vereinslied zum Abschluss im Freien vor dem Clubhaus gesungen.



# Autohaus Berberich

weil der Service stimmt!

Neuwagen + Gebrauchtwagen  
 Ersatzteile - Reparaturen aller Art - Unfallinstandsetzung  
 DEKRA + TÜV jeden Tag im Hause  
 Abschleppdienst - Leihwagen - Waschstraße

Wir sind für Sie da: Mo - Fr 7.30 - 18.30 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Frei-Vorjahresmodell - Neumot 32 - 74931 Lobbach  
 Telefon (0 62 26) 4 21 26 - Telefax (0 62 26) 4 23 29  
 www.autohausberberich.de - E-Mail: ah-berberich@freenet.de

www.stm-wales.de

## Salon Haarlocke

### Daisbach Neue Str.1



Öffnungszeiten:

Di - Fr 9.00 - 13.00 Uhr  
 15.00 - 18.00 Uhr  
 Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
 Mo geschlossen

Tel: 07261/978485

Inh. Elke Maurer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

[www.salon-haarlocke.de](http://www.salon-haarlocke.de)

- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Naturmoorpäckungen
- Eis
- Heißluft
- Schlingentisch
- Massage

Praxis für  
Krankengymnastik



Karin Schmitt  
 Hauptstr.10 , 74925 Epfenbach  
 Tel: 07263 / 5472



# **REIFENBANS**PACH

REIFEN- UND AUTOSERVICE



Staxstraße 10  
74921 Helmstadt-Bargen  
Tel.: 06268 - 253414  
[www.reifenbanspach.de](http://www.reifenbanspach.de)

Ihr kompetenter Partner rund ums Auto

*Putzmunter  
& gut!*

**Z & K**  
GIPSER & STUCKATEUR

**Z & K GmbH**

Betheläcker 2  
74925 Epfenbach  
Tel. 07263 / 53 77

e-Mail: [info@zk-stuck.de](mailto:info@zk-stuck.de)  
[www.zk-putz.de](http://www.zk-putz.de)



**Unser  
Leistungsangebot:**

Innen- und Außenputz, Trockenbau, Vollwärmeschutz  
Rauputz und Stuck, Gipsstrich  
Gerüstbau, Altbausanierung  
Dekorative Spachtelbeschichtung für innen und außen



## ANGEBOT

- // Beratung/Planung
- // Wochenend-/Festnotdienst
- // Getränkeautomaten

## SORTIMENT

- // Spitzenbiere von Weltruf
- // Alkoholfreie Markengetränke
- // Weine/Spirituosen
- // Kohlensäure/Gläser/Zubehör

## VERTRIEB

- // Gastronomie
- // Heimdienst
- // Getränkemärkte/Kioske
- // Betriebe/Kantinen
- // Vereine/Festveranstaltungen

seit **50** <sup>1967</sup> Jahren  
Seit über **50** Jahren  
für Sie unterwegs

### ARNOLD + MAI GMBH

TALWEG 8 // 74921 HELMSTADT-BARGEN // TEL: 07263/735 // FAX: 07263/3190

E-MAIL: INFO@ARNOLD-MAI.DE // WEB: WWW.ARNOLD-MAI.DE

# Mario Diemer

Schreinermeister

vormals Schweinerei **Kuch**  
seit 1920

Einbaumöbel · Designmöbel  
Wand- und Deckenverschalung  
Raumteiler Holz/Glas  
Haus-, Zimmer- und Glastüren  
Fertigparkett, Dielenböden, Kork  
Treppenstufen, Fensterbänke  
Restorationen jeglicher Art

Fon: **07263/5364**

74925 Epfenbach – Schützenäckerle 3  
Fax: 07263/4185 – Mobil: 0171/7443253

[www.schreinerei-mario-diemer.de](http://www.schreinerei-mario-diemer.de)

eMail: [MarioDiemer.SchreinereiKuch@t-online.de](mailto:MarioDiemer.SchreinereiKuch@t-online.de)

## **Neuigkeiten aus der Tischtennisabteilung**

Bei einer Video Konferenz Ende Mai wurden folgende Personen in die TT-Abteilungsleitung gewählt:

1. Abteilungsleiter Sven Seebacher; 2. Abteilungsleiter Gerd Benz; Jugendleiterin Marijana Ambiel;

Stellvertreter Ferdinand Ronge; Kassier Andreas Förster; Schriftführer Marius Kirsch; Sportwart Dieter Schleich.

Bei dieser Konferenz wurde auch beschlossen, dass wir drei Herrenmannschaften und zwei Jugendmannschaften stellen. Wenn es die Corona-Delta-Lage zulässt, so haben die Herren-Mannschaften in der letzten September-Woche ihr erstes Spiel. Unsere Jungen 1 und 2 bestreiten das erste Spiel am 08.10.2021 (U 13, geboren 2009 bis 2011). Für die U 15 (2005 bis 2009) benötigen wir mindestens vier Schüler/innen, um eine Mannschaft zu stellen, besser wären bis sechs Schülerinnen und Schüler. Bei den U 18 können wir noch Mädchen und Jungen brauchen.

### **Die Auflagen beim TT Training**

Jeder Trainingsteilnehmer hat auf die ausliegende Liste die Ankunft und das Ende einzutragen sowie zu dokumentieren, dass er fit ist. Die Auflagen liegen oder hängen in der Halle aus.

Mindestabstand von 1,5 m einhalten; Hände waschen; die Halle gut lüften; die TT-Tische mit sechs Meter Abstand aufbauen; nach dem Ende der Trainingseinheit den Tisch und Bälle reinigen; Duschen nicht benutzen.

**Nur mit diesen Auflagen ist Training gestattet.**

### **Trainingszeiten ab Sptember:**

Wie bekannt sind dienstags und freitags TT-Platten frei fürs Training.

Schüler und Jugendliche montags von 17:30 bis 19:00 Uhr (nur nach Vereinbarung), dienstags ab 17:30 Uhr und freitags ab 17:30 Uhr solange Ihr Ausgang habt sowie für die Erwachsenen dienstags und freitags ab 19:00 bis 22:00 Uhr. Wer mitmachen will bei der TT-Abteilung des VfB ist herzlich eingeladen.

# Auf einen Blick

## Vorschau: Der 2. Spieltag (Kreisliga)

(am Sonntag, 29.08.2021, 15.30 Uhr)

<b>VfB Bad Rappenau</b>	-	<b>VfB Epfenbach</b>
FC Zuzenhausen II	-	SV Reihen (Sa, 28.08., 16.00 Uhr)
VfB Eppingen II	-	FC Badenia Rohrbach a.G.
SG Kirchartd	-	SV Treschklingen
SG Waibstadt	-	SV Gemmingen
VfL Mühlbach	-	TSV Obergimpfern
SV Rohrbach/S.	-	TSV Waldangelloch
TSV Helmstadt	-	TSV Ittlingen
TSV Neckarbischofsheim	-	Türk Gücü Sinsheim

## Vorschau: Der 2. Spieltag (Kreisklasse B II)

(am Sonntag, 29.08.2021, 13.30 Uhr)

<b>SV Sinsheim II</b>	-	<b>VfB Epfenbach II</b>
SG Stebbach/Richen II	-	SV Reihen II
FVS Sulzfeld II	-	FC Badenia Rohrbach a.G. II
SG Kirchartd II	-	SV Treschklingen II
SG Waibstadt II	-	SV Gemmingen II
VfL Mühlbach II	-	TSV Obergimpfern II
SV Eschelb./Angelbachtal	-	TSV Waldangelloch II
TSV Helmstadt II	-	TSV Ittlingen II
TSV Neckarbischofsheim II	-	Türk Gücü Sinsheim II

# **P O K A L – H A L B F I N A L E**

**der Saison 2020 / 21**

**am Samstag, 17. Juli 2021**

**TSV Ittlingen – VfB Epfenbach 3 : 1 n.E. ( 0 : 0 )**

## **Mannschaftsaufstellung:**

Lukas Bing, Jan Refior, Jakob Rust, Matthias Vogt, Florian Ziegler, Chris Streib (75. Haris Kresser), Wojtek Szelag, Sebastian Welz (88. Witold Szelag), Denis Doll (90. Niklas Weigel), Lars Calmund, Kim Streib (46. Janos Heringer)

## **Tore im Elfmeterschießen:**

Matthias Vogt (VfB)

Alexander Möbius, Rafael Sa Goncalves, Jan Schmid (TSV)

**Schiedsrichter:** Jürgen Flad

## **Nerven am Elfmeterpunkt gezeigt**

In der ersten Hälfte waren beide Mannschaften gleichwertig. Ittlingen hatte zwar mehr Spielanteile und Torchancen, die beste Einschussmöglichkeit aber der VfB. In der 25. Minute rettete die Heimelf nur die Latte und dann TSV-Keeper Mario Schenk (44.).

Gleich nach Wiederanpfiff waren wir erneut im Pech, als der Ball vom Innenpfosten ins Feld zurücksprang. Nach mehreren Auswechslungen wurde Ittlingen besser, doch der starke VfB-Schlussmann Lukas Bing bewahrte uns vor einem Rückstand. In der Nachspielzeit hatte der TSV die beste Chance des Spiels. Ein einheimischer Akteur zog jedoch knapp am Gehäuse vorbei. In der Verlängerung kämpften beide Teams mit den hohen Temperaturen. Bis zum Elfmeterschießen tat sich nichts Wesentliches mehr. Der erste Strafstoß des VfB touchierte die Latte. Ittlingens Torwart Schenk hielt zwei, Lukas Bing einen Elfmeter. Letztendlich hatten die Gastgeber das bessere Ende für sich und zogen ins Kreispokalfinale ein.



# JÖRG ERNST

## ZIMMERMEISTER

- ZIMMEREI
- HOLZBAU
- DACHEINDECKUNGEN

REICHARTSHÄUSER BERG 15 · 74937 SPECHBACH  
TEL: 0 62 26 / 9 72 22 01 · FAX 0 62 26 / 9 72 21 01

MOBIL 01 72 / 1 49 60 62

*Landmetzgerei*  
**EPFENBACH**

**Landmetzgerei Epfenbach** | frische Bismiller  
Ludwigsstr. 45 · 74925 Epfenbach

Telefon: 07263 9183400  
Email: [info@landmetzgerei-epfenbach.de](mailto:info@landmetzgerei-epfenbach.de)  
Web: [www.landmetzgerei-epfenbach.de](http://www.landmetzgerei-epfenbach.de)

- Mittagstisch (Mo. - Fr.)
- Heitheke (Mo. - So.)
- Partyservice
- Gutscheine

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 7 - 18 Uhr und Samstag: 7 - 12 Uhr

## Terminplan / Ergebnisübersicht der Saison 2021/2022 (Kreisliga)

	<b>VORRUNDE:</b>		Ergebnis
22.08.21	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Neckarb.heim	
29.08.21	VfB Bad Rappenau	- <b>VfB Epfenbach</b>	
05.09.21	<b>VfB Epfenbach</b>	- Türk Gücü Sinsheim	
12.09.21	TSV Helmstadt	- <b>VfB Epfenbach</b>	
<b>Do, 16.09.21</b>	VfB Eppingen II	- <b>VfB Epfenbach</b>	
19.09.21	<b>VfB Epfenbach</b>	- FC Bad. Rohrbach a.G.	
26.09.21	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Rohrbach/S.	
03.10.21	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Treschklingen	
<b>Sa, 09.10.21</b>	FC Zuzenhausen II	- <b>VfB Epfenbach</b>	
17.10.21	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Gemmingen	
24.10.21	VfL Mühlbach	- <b>VfB Epfenbach</b>	
31.10.21	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Obergimpfern	
07.11.21	SG Waibstadt	- <b>VfB Epfenbach</b>	
14.11.21	<b>VfB Epfenbach</b>	- SV Reihen	
21.11.21	SG Kirchartd	- <b>VfB Epfenbach</b>	
28.11.21	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Waldangelloch	
05.12.21	TSV Ittlingen	- <b>VfB Epfenbach</b>	

	<b>RÜCKRUNDE:</b>		Ergebnis
12.12.21	TSV Neckarb.heim	- <b>VfB Epfenbach</b>	
27.02.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- VfB Bad Rappenau	
06.03.22	Türk Gücü Sinsheim	- <b>VfB Epfenbach</b>	
13.03.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Helmstadt	
20.03.22	FC Bad. Rohrbach a.G.	- <b>VfB Epfenbach</b>	
27.03.22	SV Rohrbach/S.	- <b>VfB Epfenbach</b>	
03.04.22	SV Treschklingen	- <b>VfB Epfenbach</b>	
<b>Do, 07.04.22</b>	<b>VfB Epfenbach</b>	- VfB Eppingen II	
10.04.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- FC Zuzenhausen II.	
<b>Mo, 18.04.22</b>	SV Gemmingen	- <b>VfB Epfenbach</b>	
24.04.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- VfL Mühlbach	
01.05.22	TSV Obergimpfern	- <b>VfB Epfenbach</b>	
08.05.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- SG Waibstadt	
15.05.22	SV Reihen	- <b>VfB Epfenbach</b>	
22.05.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- SG Kirchartd	
29.05.22	TSV Waldangelloch	- <b>VfB Epfenbach</b>	
<b>Sa, 04.06.22</b>	<b>VfB Epfenbach</b>	- TSV Ittlingen	

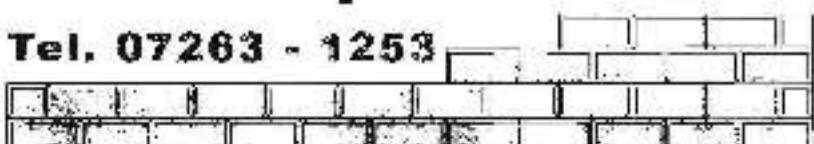


**FRANCO BRIZZI**  
**BAUUNTERNEHMEN**

Am Steinbergel 20

**74925 Epfenbach**

Tel. 07263 - 1253



Internet: [www.brizzi.de](http://www.brizzi.de)



Ziegelstr. 4  
74915 Waibstadt

Telefon 07263 - 5826

**Hier erreichen Sie uns:**

e-mail-adresse:

[info@em-getraenkeservice.de](mailto:info@em-getraenkeservice.de)

homepage:

[www.em-getraenkeservice.de](http://www.em-getraenkeservice.de)

Telefon:

07263 - 5826

Öffnungszeiten:

Mo-Do: 13:00 bis 19:00 Uhr

Fr: 10:00 bis 19:00 Uhr

Sa: 9:00 bis 14:00 Uhr

**Wir bieten Ihnen:**

- Selbstabholung im Getränkemarkt
- Fest-Belieferung
- HeimlieferService

## Terminplan / Ergebnisübersicht der Saison 2021/2022 (Kreisklasse B II)

<b>VORRUNDE:</b>			Ergebnis
22.08.21	<b>VfB Epfenbach II</b>	- TSV Neckarb.heim II	
29.08.21	SV Sinsheim II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
05.09.21	<b>VfB Epfenbach</b>	<b>s p i e l f r e i</b>	
12.09.21	TSV Helmstadt II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
<b>Do, 16.09.21</b>	FVS Sulzfeld II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
19.09.21	<b>VfB Epfenbach II</b>	- FC Rohrbach a.G. II	
26.09.21	<b>VfB Epfenbach II</b>	- SG Eschelb./Angelb.	
03.10.21	<b>VfB Epfenbach II</b>	- SV Treschklingen II	
<b>Sa, 09.10.21</b>	SG Stebbach/Richen II	- <b>VfB Epfenbach</b>	
17.10.21	<b>VfB Epfenbach II</b>	- SV Gemmingen II	
24.10.21	VfL Mühlbach II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
31.10.21	<b>VfB Epfenbach II</b>	- TSV Obergimpfern II	
07.11.21	SG Waibstadt II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
14.11.21	<b>VfB Epfenbach II</b>	- SV Reihen II	
21.11.21	SG Kirchartd II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
28.11.21	<b>VfB Epfenbach II</b>	- TSV Waldangell. II	
05.12.21	TSV Ittlingen II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	

<b>RÜCKRUNDE:</b>			Ergebnis
12.12.21	TSV Neckarb.heim II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
27.02.22	<b>VfB Epfenbach II</b>	- SV Sinsheim II	
06.03.22	<b>s p i e l f r e i</b>	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
13.03.22	<b>VfB Epfenbach II</b>	- TSV Helmstadt II	
20.03.22	FC Rohrbach a.G. II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
27.03.22	SG Eschelb./Angelb.	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
03.04.22	SV Treschklingen II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
<b>Do,07.04.22</b>	<b>VfB Epfenbach II</b>	- FVS Sulzfeld II	
10.04.22	<b>VfB Epfenbach</b>	- SG Stebb./Richen II	
<b>Mo,18.04.22</b>	SV Gemmingen II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
24.04.22	<b>VfB Epfenbach II</b>	- VfL Mühlbach II	
01.05.22	TSV Obergimpfern II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
08.05.22	<b>VfB Epfenbach II</b>	- SG Waibstadt II	
15.05.22	SV Reihen II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
22.05.22	<b>VfB Epfenbach II</b>	- SG Kirchartd II	
29.05.22	TSV Waldangell. II	- <b>VfB Epfenbach II</b>	
<b>Sa,04.06.22</b>	<b>VfB Epfenbach II</b>	- TSV Ittlingen II	

# Hausverwaltung/Hausgeldabrechnung

Wir übernehmen zuverlässig die kaufmännische und technische Verwaltung Ihrer Wohnimmobilie.

**Rufen Sie an.**



**Hausverwaltungen**

Telefon 0 72 63 / 40 80 54

E-Mail: isabel.ernst@t-online.de

## Gramm SICHERHEITSDIENSTE

Wir sind mit Sicherheit für Sie da:

**Notruf- + Serviceleitstelle**  
**Alarmverfolgung • Streifendienst**  
**Objektbewachung**  
**Aufzugsnotdienst**

★ Nr. S 807045

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

VdS



VdS-anserkant als Wach- und Sicherheitsunternehmen (NSL-Klassen A und C mit IS)

Gramm Sicherheitsdienste e.K.  
Inh. Klaus Gram  
Hausener Str. 4  
74858 Aglasterhausen  
Tel. (0 62 62) 91 57 79 · Fax 91 57 83  
e-Mail: sd.gramm@t-online.de  
[www.gramm-sicherheitsdienste.de](http://www.gramm-sicherheitsdienste.de)

**LENZ**  
ENERGIE AG

**STROM & ERDGAS**  
JETZT EINFACH WECHSELN!



### EINFACHER WECHSEL UND INDIVIDUELLE KUNDENBETREUUNG

EINFACH UND UNKOMPLIZIERT  
Reibungsloser Wechsel und durchgängige Versorgung.

LASSEN SIE SICH DIE STEIGENDEN PREISE NICHT GEFALLEN und nutzen Sie Ihr Sonderkündigungsrecht bei einer Preiserhöhung.

Lenz Energie AG  
Siemensstraße 3  
74915 Waibstadt  
E-Mail [info@lenz-energie.de](mailto:info@lenz-energie.de)

Ihre persönlichen Ansprechpartner:  
**Michael Tschimmel & Axel Frühahf**  
RUFEN SIE UNS KOSTENLOS AN,  
WIR BERATEN SIE GERNE.

 **0800 320 00 04**

[WWW.LENZ-ENERGIE.DE](http://WWW.LENZ-ENERGIE.DE)

STROM & ERDGAS · PREISWERT · ZUVERLÄSSIG · REGIONAL

# KDS KASSEN

74889 Sinsheim  
Telefon: 07261/ 949806-0  
Internet: [www.kds-kassen.de](http://www.kds-kassen.de)

**Abrechnungssysteme mit Zukunft**



*leistungsstark  
zuverlässig  
vielseitig  
individuell  
professionell*



#### Portfolio:

- Touchkassen
- Registrierkassen
- Waagen
- Thermo- und Nadeldrucker
- Netzwerktechnik
- Verbrauchsmaterialien (Kassenrollen)
- Gebrauchte Kassen jeglicher Art
- **Notdienst/ Reparatur**
- Leihkassen für Veranstaltungen/ Vereine

[www.kds-kassen.de](http://www.kds-kassen.de)



**Können wir, machen wir!**

Silcherstraße 17  
74925 Epfenbach

Fon 01 76/87 49 18 99  
01 76/22 85 67 05

E-Mail: [schmittandi95@web.de](mailto:schmittandi95@web.de)



Grafik: AdobeStock (roadrunner)



WIR SCHÜTZEN IHRE GEUNDHEIT

**SCHILDWACH**  
**APOTHEKE**

*Schneller als das Internet*

Freundlicher und kompetenter Service, sowie rasche  
Lieferung sind für uns selbstverständlich

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8.30-13.00 Uhr ; 15.00-18.30 Uhr

Sa.: 8.30-12.30 Uhr

Telefon: 07263/911084



*Günstig einkaufen bei :*

**METZGEREI**

*& Partyservice*

**STAHL**

74869 Schwarzach

0 62 62 - 67 07

# Die Vorbereitung im Stenogramm

**Sonntag, 20.06.2021**

**TSV Reichartshausen - VfB Epfenbach 1 : 2 ( 0 : 0 )**

**Das Aufgebot:**

Lukas Bing, Jan Refior (65. Leon Köhler), Witold Szelag, Lars Calmund (77. Florian Buetschle), Wojtek Szelag, Haris Kresser (46. Janos Heringer), Denis Doll (60. Niklas Weigel), Matthias Vogt (80. Mike Burdina), Sebastian Welz, Florian Ziegler, Can Muratoglu (46. Thorsten Brinkert)

**Tore:** Lars Calmund, Matthias Vogt

**Samstag, 10.07.2021**

**VfB Epfenbach – SpVgg. Neckargemünd 0 : 0**

**Das Aufgebot:**

Lukas Bing, Jan Refior, Matthias Vogt, Florian Ziegler, Witold Szelag, Wojtek Szelag, Sebastian Welz, Denis Doll, Lars Calmund, Can Muratoglu, Chris Streib, Leon Köhler, Mike Burdina, Kim Streib

**Samstag, 10.07.2021**

**VfB Epfenbach II –SG Lobbach II 1 : 0**

**Das Aufgebot:**

Michael Sam, Timon Buss, Till Ernst, Michel Boomgarden, Luca Arnold, Julian Wolf, Leon Köhler, Florian Buetschle, Sebastian Krebs, Lukas Buetschle, Yannic Kuch

**Tor:** Sebastian Krebs

**Mittwoch, 14.07.2021**

**VfB Epfenbach – SG Mauer 2 : 1 ( 1 : 0 )**

**Das Aufgebot:**

Lukas Bing, Jan Refior, Matthias Vogt, Florian Ziegler, Chris Streib, Witold Szelag, Sebastian Welz, Denis Doll, Lars Calmund, Can Muratoglu, Kim Streib, Mike Burdina, Yannic Kuch, Niklas Weigel

**Tore:** Florian Ziegler, Matthias Vogt

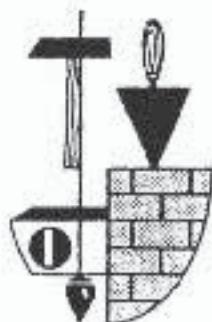
Eleonore's - Bäckereiverkauf

*Eleonore Dill*

07263/60 55 84

Privat

07263/40 06 21



**Karl-Heinz Schmitt**

**BAUNTERNEHMUNG GMBH**

74925 E PFENBACH

Ringstraße 18

Telefon (0 72 63) 57 53

**Sonntag, 25.07.2021**

**VfB Epfenbach II – SG Mauer II 1 : 1**

**Das Aufgebot:**

Serkan Simsek, Florian Buetschle, Leon Köhler, Michel Boomgarden, Yannic Kuch, Lukas Buetschle, Niklas Weigel, Sebastian Krebs, Jonas Höhr, Antonio Martin Puente, Tobias Schmitt, Kai Ernst, Mike Burdina, Kevin Hauck

**Tor:** Silas Weigel

**Sonntag, 01.08.2021**

**VfB Epfenbach – Türkspor Mosbach 1 : 5 ( 0 : 4 )**

**Das Aufgebot:**

Lukas Bing, Chris Streib, Denis Doll, Witold Szelag, Leon Köhler, Kim Streib, Matthias Vogt, Can Muratoglu, Fabian Stephan, Wojtek Szelag, Sebastian Welz, Jan Refior, Tobias Körner, Mike Burdina

**Tor:** Jan Refior

**Dienstag, 25.08.2020**

**VfB Epfenbach II – SV Aglasterhausen 1 : 5**

**Eingesetzte Spieler:**

Mike Burdina, Florian Buetschle, Lukas Buetschle, Christopher Kolodziej, Marco Strebel, Tobias Körner, Henning von Rohr, Fabian Stephan, Silas Bayer, Leon Köhler, Niklas Weigel, Timon Buss, Niklas Andreas, Sebastian Krebs

**Tor:** Silas Bayer

**Mittwoch, 26.08.2020**

**SG Mauer - VfB Epfenbach 3 : 4**

**Eingesetzte Spieler:**

Lukas Bing, Denis Doll, Lars Calmund, Jan Refior, Chris Streib, Christian Schäfer, Wojtek Szelag, Matthias Vogt, Sebastian Welz, Haris Kresser, Can Muratoglu, Pascal Stadler, Leon Köhler, Mike Burdina

**Tore:** Wojtek Szelag (2), Jan Refior (2)

*Komplimente bekommen...  
...mit einer Frisur von:*

**„Gabis“  
Haarstüble**

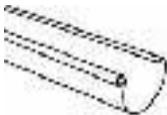
**Inh.: Gabriele Groß**

**Blumenstr. 34  
74925 Epfenbach  
Tel. (0 72 63) 35 00**



# ERICH SEEL e.K.

**INHABER: HEIKO SEEL**



**hr Fachbetrieb für:**

- **Energiesparende Öl- & Gasheizungen**
- **Erneuerbare Energien: Holz, Pellets**
- **Solaranlagen**
- **Wärmepumpen**
- **Sanitär**
- **Blechnerei**
- **PREFA-Aluminiumdächer**
- **Kundendienst**



Helmstadter Straße 12, 74925 Epfenbach

Telefon: 07263/ 54 67

Telefax: 07263/ 40 01 25

Email: heikoseel@gmx.de

## Die 2. Pokalrunde im Überblick

SpG Eschelbach/Angelb.	-	SV Reihen	1 : 7
TSV Kürnbach II	-	TSV Neckarbischofsheim	0 : 4
FC Weiler	-	SG Waibstadt	5 : 1
TSV Ittlingen	-	FC Eschelbronn	4 : 0
VfB Bad Rappenau	-	SV Treschklingen	1 : 2
SV Neidenstein	-	FC Zuzenhausen II	1 : 2
FV Landshausen	-	TSV Obergimpfern	1 : 3
SV Babstadt	-	SG Stebbach/Richen	2 : 0
SV Gemmingen	-	SC Siegelsbach	3 : 1
SG Untergimpfern	-	VfL Mühlbach	1 : 2
TSV Dühren	-	VfB Bad Rappenau II	4 : 2
SV Bargaen	-	FVS Sulzfeld	0 : 3
SV Tiefenbach	-	SV Adelshofen	1 : 2
TSV Helmstadt II	-	FV Elsenz	3 : 2
TSV Reichartshausen	-	TSV Helmstadt	n.V. 2 : 3



***Michael Buchtela***

***Dienstleistungen &  
Instandhaltungen rund um's Haus***

***0176 / 259 468 40***

# Fermo



## Döner & Pizza

Hauptstr. 38 / 74925 Epfenbach

Öffnungszeiten:

Mo - Sa 11.30 - 22.00 Uhr So und Feiertage 12.00 - 22.00 Uhr

*anrufen - bestellen - abholen*

 07263 / 91 98 558



[www.sauer-epfenbach.de](http://www.sauer-epfenbach.de)

Sauer GmbH

Ringstraße 6

74925 Epfenbach

T (0 72 63) 53 79

**AUSBAU & FASSADE**

**DIE MEISTER MALER**

**DIE BAU EXPERTEN**

Gerne lösen wir Ihre handwerklichen Angelegenheiten mit einem unserer vielseitigen Fachbereiche...

- ▣ Feuchte- u. Kellersanierung
- ▣ Innen- u. Außenputz
- ▣ Komplett-Ausbauleistungen
- ▣ Wärmedämmung
- ▣ Maler- u. Tapezierarbeiten
- ▣ Trockenbau

[info@sauer-epfenbach.de](mailto:info@sauer-epfenbach.de)

